Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum II	LNB
CLUB 2	Rothrist II	LNB

Lieu/ Ort Location/Luogo	Avenches	Date / Datum Date / Data	01.10.2016
Start/Beginn Début/Inizio 14:00	End/Ende Fin/Fine 15:52	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	RB02

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	15

	No Card/Lic No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208204	KURZ Mathias	
Official scorer Marqueur	203261	BERGER Julien	
Referee 1 Arbitre 1	20762	WILLEMIN Gabriel	
Referee 2 Arbitre 2	207001	BAYARD Patrice Martial	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	0	3	5
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	4	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Rothrist II	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	1	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
69	©	KOLB Patrice		208219
9	A	CORNAZ Léo		209123
31	G	MARION Josué		210283
42	G	MARION Bastien	x x x	204353
86		ISELI Sylvain		202019
TS		GATTOLLIAT Arnaud		207369
23		HOCHSTRASSER Stéphane		204062
93		MIAUTON Fabrice		207371
90		PERSEGHINI Robin		210123
33		ROCHETTE Michaël		209122
99		ROBATEL Sylvain		213130
84		VORLET Nicolas		210355

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	FONTANA Thierry			204261

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
18:11	86	9	1				
37:34	86	93	2				
38:33	99		3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
09:49	84	2	11:49	G1
34:56	84	2	36:56	B1
40:00	93	2	42:00	B1
44:14	84	2	46:14	E
TOTAL			8	min

2 Rothrist II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
TS	©	GÄUMANN Manuel		202208
7	A	STÄHLIN Michael		207455
41	G	RIVA Marco	x x x	202195
	G			
18		BRÜTSCH Patrick		202730
79		RIVA Georg		202194
22		BERGER Roger		202758
48		JÄGGI Davis		211115
11		RICKLI Yannik		210314
14		NYFFENEGGER Reto		211117
21		RUF Philipp		202230
26		SCHALLENBERGER Martin		210137
56		KALLMANN Jan		206218

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	RUF Eduard			213404

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
20:20	79	TS	1				
20:40	26	21	2				
28:11	TS	79	3				
31:22	TS	79	4				
46:40	26	21	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
06:14	56	2	08:14	D
14:17	22	2	16:17	G1
24:00	22	2	26:00	G1
35:52	79	2	37:34	I
40:00	11	2	42:00	E
40:00	TS	10	50:00	M2
58:44	TS	2	60:00	E
TOTAL			22	min